

OPINIÓN

POLÍTICOS VS. VIDENTES

LA MIRILLA

MARÍA JOSÉ SÁNCHEZ
ESCRITORA

Dijo en cierta ocasión el poeta inglés **Alexander Pope**: “Las palabras son como las hojas; cuando abundan, poco fruto hay entre ellas.”

Los políticos de este país no solo hablan de más para no decir nada, sino que también traen a la RAE por el camino de la amargura con esa tendencia que tienen de inventarse términos que no existen.

Se necesitan: un traductor de terminología económica para seguir a **Luis de Guindos**, otro de chino y con GPS para poder seguir el discurso de **Montoro** y a un asesor empresarial de primer nivel para entender lo que dice **M^a Dolores del Finiquito**, cuando da explicaciones sobre los despidos.

El señor **De Guindos**, reconoció este vicio que tienen por la variación lingüística, diciendo que el idioma en el que hablaban no era más que una jerga, la jerga política. Pero, oye, para eso estamos los medios que hacemos de intermediarios, ¿no?, para traducir no sólo lo que dicen los ministros, sino lo que no quieren decir.

Los datos que no necesitan ningún tipo de traducción son los que reconoció el Ejecutivo

hace unos días: que el paro va a seguir por encima del 25 % toda la legislatura, que la economía este año va a menguar el doble de lo que inicialmente se había previsto o que aquel objetivo que se antojaba tan factible, el 3 % de déficit público en 2013, se deja para ¡2016!, entonces debe de ser que el programa de reformas no era tan eficaz como el gobierno explicaba.

Viendo que los indicadores y los pronósticos que hasta ahora

los indicadores adelantados y a un ministro de Hacienda que habla de la recesión en pasado. Más inquietante que involucrar en la jerga es esta inmersión que ambos han hecho en los signos de lo que va a pasar, para hablar como si ya hubiera sucedido todo eso que, según ellos, sucederá el próximo año (éste ya no, pero el que viene, sí).

Siendo esta la realidad que hoy tenemos, y siendo el propio gobierno el que está constatando que la recuperación se retrasa y la caída se prolonga, cuesta entender que se empeñen de hablar en tiempos pasados, de “esta etapa que hemos pasado”, como si ya hubiéramos dejado atrás esto que va a durar, como poco, otro año.

Una cosa es endulzar el discurso para transmitir confianza en nuestras posibilidades de recuperación, inventarse nuevas palabras o hablar mucho y no decir nada y otra muy diferente es la de confundir el escenario futuro con el que tenemos hoy.

El futuro es un pronóstico (un cálculo); la realidad es el presente. Aunque tal y como estamos resulta incluso comprensible que el gobierno no hable del presente.

Entre hablarnos de tanto pasado, y tanto futuro o previsión, nuestros políticos, más que políticos, parecen videntes. ■

@MJSanchez_



nos había dado el gobierno no se han cumplido, me resulta inútil que cada vez que nos hablan de la situación económica, lo hagan repasando el pasado o mirando al futuro. ¿Cómo van a solucionar la situación actual si no se paran a analizarla?

Lo que se ve día tras día en la Moncloa es a un ministro de Economía que se encomienda a

alguno se les antoja. Y no me olvido de las mencionadas bolitas de colores, que son lo que cuando era niño se llamaban confites; de ahí, digo yo, que las pastelerías de España se llamaran confiterías.

Volviendo a eso de los “días de...”, el domingo en España será el Día de la madre -felicidades, a la mía y a todas-; en México, sin embargo, a la madre se la festeja el 10 de mayo -al contrario que al padre, cuya fiesta es móvil (tercer domingo de junio), no como en España-.

Y ya entrados en gastos, la semana pasada fue el Día del Libro. Y el de la Bicicleta, y el de la Tierra y el de...

Por eso, cuando el otro día en *Twitter* me encontré con la sugerencia de que hubiera un día mundial del día mundial... Me eché a reír y me puse a escribir este artículo. ■

de la Danza, creo que esa es la denominación correcta.

Volviendo al Día del Niño, aquí es un día de fiestas en las escuelas -kermesses, les dicen- y se vuelve motivo de gastar dinero, porque mínimo hay que llevarlos al cine y, si se puede, hacerles regalito, o llevarlos a Six Flags, es decir, el parque de atracciones de acá. En las pastelerías de México hornean los mismos pastelitos que hay todo el año pero les ponen cobertura de bolitas de colores, y les cobran más. Anda, esto de las pastelerías me sirve para el brevario cultural de hoy: si vienen a México y quieren, por decir, comprarse una raqueta, tendrán que entrar en una panadería, porque lo que para nosotros son pasteles aquí se le dice pan dulce; en México, pasteles solo son las tartas. La raqueta, como tal, no la encontrarán, pero seguro que



LAS CLAVES

SIN ACUERDO EN UN SECTOR FUNDAMENTAL

La negociación colectiva se está desarrollando este año bajo la sombra del límite a la ultraactividad, que ha puesto fecha de caducidad a 15 convenios en la provincia que finalizan su vigencia entre el 8 de julio y fin de año. Uno de ellos es el de Comercio, fundamental para la actividad económica en la capital y provincia, que va a tener que lidiar con las diferencias entre empresas y sindicatos, que temen que se fueren las fechas para intentar “tumbar” este convenio de 9.500 empleados. ■

PEGAS A LA LOMCE DESDE DOS FRENTES

En puertas de lo que deberá ser su aprobación definitiva, las dudas sobre la futura ley educativa arrecian. El Consejo de Estado ya ha dado a conocer un informe en el que pide más consenso en su aprobación y discrepa de algunas de sus medidas estrella, como la separación por sexos, la especialización curricular o la eliminación de asignaturas. Tampoco parece claro cómo se van a pagar los cambios, porque la memoria económica solo es exhaustiva en el recorte que se pretende. ■

EL ADELANTO



DEPÓSITO LEGAL: S.2-1958

© Prohibida toda reproducción a los efectos del artículo 32, 1, párrafo segundo, de la Ley de Propiedad Intelectual

Publicaciones Regionales S.A.

Presidente empresa editora: Antonio de Castro Fito

Director General: Rubén Blanco Nieto

Director: Isidro L. Serrano

REDACCIÓN:

- **Redactor jefe:** Luis Miguel de Pablos (lmdpablos@eladelanto.com).
- **Local** (salamanca@eladelanto.com / zamora@eladelanto.com): **Félix Oliva** (foliva@eladelanto.com), Daniel Bajo, Ángel Arroyo, Alberto Ferreras, Alicia Pérez y Ángel Prada.
- **Cultura** (cultura@eladelanto.com): **Mónica Sánchez**.
- **Sucesos** (sucesos@eladelanto.com): Sara Minguez.
- **Deportes** (deportes@eladelanto.com): **Juanjo González** (jgonzalez@eladelanto.com), Roberto Fernández, Alberto Rodríguez, Javier Álvarez, Nicolás de Elías.
- **Opinión:** opinion@eladelanto.com.
- **Fotografía** (fotografia@eladelanto.com): **Ángel Almeida**.
- **Provincia y campo** (provincia@eladelanto.com / provinciazamora@eladelanto.com y campo@eladelanto.com): **Verónica Labrador** y **MARJÉS Comunicación**.
- **Corresponsalías:**
 - Alba y Santa Marta (MARJÉS Com.: 607 049369 - eladelantodealba@eladelanto.com)
 - Béjar (MARJÉS Comunicación: 667 129411 - eladelantodebejar@eladelanto.com)
 - Benavente (Eva Ponte: 667 129417 - redaccionbenavente@eladelanto.com)
 - Ciudad Rodrigo (J.T. Muñoz y Foto Vicente: 667 129428 - ciudadrodrigo@eladelanto.com)
 - Guijuelo (MARJÉS Comunicación: 667 129480 - eladelantodeguijuelo@eladelanto.com)
 - Ledesma y Vitigudino (MARJÉS Com.: 663 200431 - eladelantodevitigudino@eladelanto.com)
 - Peñaranda (MARJÉS Com.: 667 129427 - eladelantodepeñaranda@eladelanto.com)
 - Sierra de Francia (MARJÉS Com.: 667 129471 - eladelantodesierra@eladelanto.com)
 - Toro (Sara Alonso: 663 200107 - adelantodetoro@eladelanto.com).

EL ADELANTO.COM Y SUPLEMENTOS:

- **Coordinación:** Jon Tristán (suplementos@eladelanto.com).

PRODUCCIÓN Y DISEÑO:

- **Jefe de producción:** Félix González (fgonzalez@eladelanto.com).
- **Maquetación, publicidad e imagen** (preimpresion@eladelanto.com): **Tomás Fernández**, Ricardo Rodríguez y Cipriano Quintanilla.

SISTEMAS DE GESTIÓN:

- **Jefe de administración:** Eduardo Sánchez (dptoadministracion@eladelanto.com).
- **Sistemas:** José María García (sistemas@eladelanto.com).
- **Distribución:** Luisa Vicente (distribucion@eladelanto.com).
- **Atención al cliente:** atencionalcliente@eladelanto.com - 923 100 599 / 980 103 203

PUBLICIDAD:

- **Comercializa:** GESMESA SL.
- **Directora comercial:** Conchi Sánchez (667 129 439 - csanchez@gesmesa.es).
- **Coordinación** (publicidad@eladelanto.com): Marga Castelló y Juan Luis Massó.

DELEGACIÓN SALAMANCA:

Gran Vía, 56. Salamanca 37001. Teléfono: 923 10 05 99. Fax: 923 28 02 61 - 923 28 02 60

DELEGACIÓN ZAMORA:

Plaza de Santiago, 5. Zamora 49004. Teléfono: 980 10 32 03. Fax: 980 10 32 15.

DÍA MUNDIAL DEL DÍA MUNDIAL

CHARRO DE DOS ORILLAS

IGNACIO MARTÍN
ESCRITOR

Hoy es Día del Trabajo en el mundo mundial... Una conmemoración que se celebra en todas partes... Bueno, no sé si en Corea del Norte y recuerdo que **Franco** puso ese día también bajo palio, con aquello del día de San José Obrero, para que no sonara tan rojo. Pero bueno, eso, que es un día internacional. Y les cuento que ayer, aquí en México, fue el Día del Niño, que era de lo que iba a escribir en principio; sin embargo, al buscar datos, me encontré con que se celebra en muchos países pero casi en cada uno tiene una fecha distinta. Y el lunes fue el Día Internacional

de la Danza, creo que esa es la denominación correcta.

Volviendo al Día del Niño, aquí es un día de fiestas en las escuelas -kermesses, les dicen- y se vuelve motivo de gastar dinero, porque mínimo hay que llevarlos al cine y, si se puede, hacerles regalito, o llevarlos a Six Flags, es decir, el parque de atracciones de acá. En las pastelerías de México hornean los mismos pastelitos que hay todo el año pero les ponen cobertura de bolitas de colores, y les cobran más. Anda, esto de las pastelerías me sirve para el brevario cultural de hoy: si vienen a México y quieren, por decir, comprarse una raqueta, tendrán que entrar en una panadería, porque lo que para nosotros son pasteles aquí se le dice pan dulce; en México, pasteles solo son las tartas. La raqueta, como tal, no la encontrarán, pero seguro que